



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

لجنة المالية

الدورة الثانية والثلاثون بعد المائة

روما، 12-16 أبريل/نيسان 2010

تعيين أعضاء لجنة المراجعة

يمكن توجيه الاستفسارات بشأن محتوى هذه الوثيقة إلى:

السيد John Fitzsimon
المفتش العام، مكتب المفتش العام
الهاتف: +3906 570 54884

موجز تنفيذي

- تنص خطة العمل الفورية لتجديد المنظمة (2009-2011) التي اعتمدها المؤتمر في دورته (الاستثنائية) الخامسة والثلاثين، على أن "لجنة المراجعة سيعينها المدير

العام وستكون مؤلفة من أعضاء جميعهم من الخارج ويوافق عليهم المجلس بناء على توصية المدير العام ولجنة المالية (خطة العمل الفورية 2-92). ويبرز هذا الإجراء في تعديل أدخل على نشرة المدير العام رقم 2008/12 المعنونة "لجنة المراجعة بالمنظمة".

- وتحسباً لانتهاؤ فترة ولاية أحد أعضاء لجنة المراجعة في فبراير/شباط 2010، قدم أمين اللجنة (المفتش العام) إلى المدير العام في ديسمبر/كانون الأول 2009 قائمة بأسماء موظفين فنيين على درجة كبيرة من الكفاءة للنظر فيها، وهو ما أدى إلى رفع توصية بشأن تعيين عضو جديد في اللجنة.

التوجيهات الملتمسة من لجنة المالية

- يطلب من لجنة المالية أن تنظر في هذه الوثيقة، وأن ترفع توصية إلى المجلس بشأن تعيين عضو جديد في لجنة المراجعة.

1- تعمل لجنة المراجعة كفريق استشاري للمدير العام ومكتب المفتش العام. وتهدف إلى مساعدة المنظمة على القبول بأهمية وقيمة وظائف المراجعة الداخلية والتفتيش والتحقيق على نطاق المنظمة، وتزويد المدير العام بضمانات بأن هذه الوظائف تعمل بفعالية وكفاءة. وستضطلع اللجنة بما يلي:

- تقدير مدى ملائمة وفعالية خدمات المراجعة الداخلية واستراتيجياتها، وأولوياتها وخطط عملها واقتراح مجالات المراجعة الممكنة لمواجهة المخاطر المحدقة بالمنظمة؛
- استعراض التقدم في تنفيذ خطط عمل مكتب المفتش العام التي اعتمدت؛

• الإحاطة علماً بتقارير المراجع الخارجي ورصد متابعة التوصيات الصادرة عنه في الوقت المناسب.

2- تتألف اللجنة من خمسة أعضاء خارجيين ومن أمين بحكم منصبه. ويتم اختيار الأعضاء على أساس مؤهلاتهم كمهنيين رفيعي المستوى في مجال المراجعة و/أو التحقيق. وتختار اللجنة رئيسها. ويعمل الأعضاء لفترة سنتين قابلة للتجديد لمدة سنة واحدة أو أكثر وفقاً لما يريته المدير العام. ويقدم المفتش العام خدمات الأمانة إلى اللجنة.

3- ووفقاً لخطة العمل الفورية لتجديد المنظمة (2009-2011) التي اعتمدها المؤتمر في دورته (الاستثنائية) الخامسة والثلاثين، فإن "لجنة المراجعة سيعيّن المدير العام وستكون مؤلفة من أعضاء جميعهم من الخارج ويوافق عليهم المجلس بناء على توصية المدير العام ولجنة المالية" (خطة العمل الفورية 2-92). ويبرز هذا الإجراء في تعديل أدخل على نشرة المدير العام رقم 12/2008 المعنونة "لجنة المراجعة بالمنظمة".

4- وفي فبراير/شباط 2010، أعلن السيد Kenneth Langford، مدير مكتب خدمات الرقابة الداخلية لمنظمة الصحة العالمية، استقالته من اللجنة عند انتهاء فترة ولايته في فبراير/شباط 2010. وتحسباً لهذا، قدم أمين اللجنة إلى المدير العام قائمة بأسماء موظفين فنيين على درجة كبيرة من الكفاءة في مجالي المراجعة والتحقيق يتمتعون بالمؤهلات اللازمة لكي يكونوا أحد أعضاء اللجنة. ولدى تجميع هذه القائمة، وبناء على توجيهات المدير العام، أخذ الأمين في الاعتبار الحاجة إلى تنويع أعضاء اللجنة من حيث المساواة بين الجنسين والتمثيل الجغرافي.

5- ونتيجة للعملية المذكورة آنفاً، وبناء على مشورة من المفتش العام، يوصي المدير العام بتعيين السيدة Fatoumata Ndiaye بوصفها عضواً في لجنة المراجعة بالمنظمة لمدة عامين ابتداء من 1 مارس/آذار 2010.

6- والسيدة Ndiaye مديرة بشعبة المراجعة الداخلية للحسابات في الأمم المتحدة. وهي تتمتع بأربع وعشرين سنة من الخبرة المهنية في مجال المراجعة، بعد أن عملت لدى شركة رائدة للخدمات المالية من مراجعة مبتدئة إلى رئيسة للخدمات الاستشارية الإدارية، وتولت في الأمم المتحدة في نيويورك من عام 1995 مناصب تنطوي على مسؤولية متزايدة من مراجعة حسابات إلى نائبة مدير الحسابات، وتشغل حالياً منصب مديرة الحسابات. والسيدة Ndiaye حائزة على دبلوم الدراسات العليا المتخصصة لمراجعة الحسابات ومراقبة المنظمات العامة والخاصة، وماجستير في إدارة الأعمال، وتتحديث بطلاقة الفرنسية والانكليزية. ويرد طيه موجز للسيرة الذاتية للسيدة Ndiaye يمكن الرجوع إليه.

7- ويطلب من لجنة المالية أن توصي المجلس بأن يعين المدير العام السيدة Ndiaye كعضو في لجنة المراجعة بالمنظمة.

السيرة الذاتية

السيدة Fatoumata Ndiaye

مديرة

شعبة المراجعة الداخلية

مكتب خدمات الرقابة الداخلية

الأمانة العامة للأمم المتحدة

نيويورك. الولايات المتحدة الأمريكية.

الهاتف: 212 963 5648 (1) / المحمول: 917 415 0189 (1)

البريد الإلكتروني: ndiaye@un.org

مراجعة الحسابات وإدارتها

مسؤولة مراجعة الحسابات لديها معرفة واسعة وخلفية إدارية في إطار نشاط المراجعة الداخلية في منظومة الأمم المتحدة. قضت أربعة عشر عاما في شعبة المراجعة الداخلية لدى مكتب خدمات الرقابة الداخلية. وتتألف شعبة المراجعة الداخلية من حوالي 200 موظف (معظمهم من فئة الفنيين) وهي توجد في نيويورك، وجنيف، ونairobi، والعديد من بعثات حفظ السلام. وكجزء من مكتب خدمات الرقابة الداخلية، ترفع الشعبة تقارير من الناحية الفنية إلى اللجنة الاستشارية المستقلة للمراجعة. وبالإضافة إلى إدارة أمانة الأمم المتحدة والمكاتب التابعة لها، تقدم الشعبة أيضا خدمات المراجعة الداخلية إلى مفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين والصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة.

التطور المهني

شهادة دبلوم الدراسات العليا المتخصصة في مراجعة الحسابات ومراقبة المنظمات 1985

العامة والخاصة

شهادة	شهادة الماجستير في إدارة الأعمال	1984
شهادة	شهادة بكالوريوس في العلوم (رياضيات)	1980
عضو	معهد مراجعي الحسابات الداخليين	
المشاركة في دورات تدريبية مختلفة منظمة من قبل معهد مراجعي الحسابات الداخليين: استعراض ضمان النوعية؛ وإدارة وظيفة المراجعة الداخلية؛ والتخطيط الاستراتيجي؛ ومخاطر الاحتيال؛ وغير ذلك.		
المشاركة في دورات تدريبية متنوعة على القيادة: إدارة الأفراد؛ والإدارة الاستراتيجية؛ وإدارة الأداء؛ ومهارات الاتصال؛ وغير ذلك.		
المشاركة في دورات تدريبية مختلفة على مراجعة الحسابات وتنمية قدرات المديرين، منظمة من قبل مؤسسة Coopers & Lybrand.		
اللغات: الفرنسية والانكليزية.		

الخبرة المهنية والإنجازات الهامة

قائمة بأعمال المدير بالنيابة، شعبة المراجعة الداخلية للحسابات، يناير/كانون الثاني - ديسمبر/كانون الأول 2009 - مديرة، شعبة المراجعة الداخلية للحسابات، يناير/كانون الثاني 2010 - حتى وقتنا الحالي.

إدارة شعبة المراجعة الداخلية للحسابات للاستجابة لتوقعات العملاء وأصحاب الشأن وضمان استقاء معايير المراجعة الداخلية المهنية. وعلى وجه الخصوص، كفاءة التفاعل الفعال مع الهيئات التشريعية والاستشارية وهيئات الرقابة وخدمات المراجعة الداخلية الأخرى في منظومة الأمم المتحدة. الإنجازات: خطة عمل شعبة المراجعة الداخلية للحسابات تقوم بشكل كامل على أساس المخاطر؛ وتساهم عمليات المراجعة في إدارة مخاطر المنظمة من خلال العمل بشكل منهجي على تحديد المخاطر الكامنة وتقديم توصيات لإدارة تلك المخاطر؛ ارتفاع مستوى القبول والتنفيذ على المستوى الإداري للتوصيات المتعلقة بالمراجعة الصادرة عن الشعبة؛ موارد الشعبة كافية ومسجلة على العموم.

نائب المديرة، شعبة المراجعة الداخلية للحسابات، أغسطس/آب 2006 - يناير/كانون الثاني 2009

الإشراف على خطة عمل خدمات مراجعة الحسابات التابعة للشعبة في نيويورك ونيروبي، وقسم تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. والإشراف على عمل الوحدة الإدارية التابعة للشعبة. والمشاركة بشكل كبير في وضع خطوط توجيهية تشغيلية ورصد الموارد داخل الشعبة. واستحداث خدمة لمراجعة الحسابات للعملاء والإشراف على الحفاظ على المعايير المهنية لمراجعة الحسابات من خلال ضمان النوعية. وتشمل الإنجازات: وضع تخطيط مراجعة الحسابات مستند إلى المخاطر وإضفاء الطابع الرسمي عليه، وتحسين تقارير مراجعة الحسابات، وإنشاء وتطوير قسم مراجعة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وقسم المراجعة بطريقة المسار الحرج (CMP) لزيادة سرعة الاستجابة للعملاء، وزيادة الشفافية في العمليات الإدارية، بما في ذلك التعيين والترقية والإدارة المالية.

من مراجعة حسابات إلى رئيسة قسم، شعبة المراجعة الداخلية للحسابات، ديسمبر/كانون الأول 1995 - أغسطس/آب 2006

من مراجعة حسابات مبتدئة إلى مشرفة على مراجعة الحسابات. تولت تخطيط وتنفيذ وإدارة مهام مراجعة الحسابات تغطي مجموعة واسعة من عملاء شعبة المراجعة الداخلية للحسابات، بما في ذلك الإدارة المركزية في نيويورك والعديد من بعثات حفظ السلام، واللجان الاقتصادية الإقليمية في أوروبا وأفريقيا وغرب آسيا وآسيا والمحيط الهادئ وأمريكا الوسطى والبحر الكاريبي. وأخصائية في مراجعة حسابات المشتريات. وكانت مسؤولة عن عدة تقارير رفيعة المستوى ترفع إلى الجمعية العامة.

من مراجعة حسابات مبتدئة إلى مديرة مراجعة الحسابات

مديرة الخدمات الاستشارية الإدارية

مؤسسة Coopers & Lybrand ، السنغال، يوليو/تموز 1985 - يوليو/تموز 1994

طورت الخدمات الاستشارية الإدارية. وبرهنت على قدرتها على تحديد احتياجات العملاء وتلبيتها. قادت عددا من الاستعراضات التي مولها البنك الدولي في سياق إصلاح منظمات القطاع العام في السنغال وموريتانيا ومالي. وتولت دور جهة الاتصال لمؤسسة Coopers & Lybrand/ وتخطيط العمل السنوي في السنغال.

بيانات شخصية: تاريخ الميلاد: أبريل/نيسان 1958. الجنسية: السنغال.